



<p><b>Italiano (Italian)</b></p> <p><b>Uso previsto:</b> I Marcatori per tessuti e i Pigmenti per margini sono utilizzati per identificare al microscopio aree specifiche di campioni di tessuti fissati o freschi di particolare importanza diagnostica, per l'identificazione e l'orientamento di campioni chirurgici escisi e come metodo per la marcatura dei margini dei tessuti cutanei durante l'utilizzo delle tecniche di Mohs.</p> <p><b>Istruzioni per l'uso:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Agitare con cura il flacone prima dell'uso.</li> <li>Applicazione del pigmento: Nota – I marcatori per tessuti e i pigmenti per margini sono pronti per l'uso. NON DILUIRE - Per tessuti freschi non fissati - Applicare direttamente il pigmento selezionato sulla porzione di tessuto scelta mediante l'applicatore. L'applicatore a doppia punta può essere utilizzato in due modi: la punta arrotondata per l'applicazione generale e la punta assottigliata per un'applicazione in punti specifici. Per tessuti fissati - Rimuovere delicatamente il fissativo in eccesso dall'area superficiale del tessuto, quindi applicare il pigmento come indicato in precedenza. Attenzione: Non applicare mai i Marcatori per tessuti e i Pigmenti per margini su un paziente vivo.</li> <li>I pigmenti si legano in modo permanente alla superficie del campione in 1-2 minuti se lasciati essiccare a temperatura ambiente.</li> <li>Chiudere il flacone per evitare l'evaporazione.</li> <li>Proseguire con le procedure di fissaggio e/o processazione desiderate.</li> </ol> <p></p> <p><b>Nota 1:</b> Il post-fissaggio non è necessario, ma può essere integrato se si utilizzano protocolli personalizzati.</p> <p><b>Nota 2:</b> I pigmenti mantengono la qualità e l'intensità del colore con tutte le tecniche di processazione del tessuto e congelamento in criostato.</p> <p><b>Nota 3:</b> Per migliorare la marcatura e la penetrazione nei margini dei campioni di tipo grasso (come i tessuti del seno) prima della processazione, utilizzare un mordente con 1-3% di acido acetico.</p> <p><b>Nota 4:</b> Per ottenere risultati ottimali di marcatura e identificazione dei margini, sono necessarie piccole quantità di pigmento.</p> <p><b>Per ulteriori informazioni, vedere la Scheda Dati di Sicurezza.</b></p>	<p><b>日本語 (Japanese)</b></p> <p><b>用途：</b> Tissue MarkingおよびMargin Dyesは、診断上重要な固定組織や新鮮組織 標本の特定領域を顕微鏡 で同定したり、切除さ れた手術標本の同定や位置確認、Mohsテクニ ックを利用した皮膚組織の マーキングのマーキングにも使用されます。</p> <p><b>使用方法：</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>使用前に、容器を振ってください。</li> <li>染色液の塗布 注記 – 組織マーキングおよびマージン用染料は調整済みです。希釈しないでください 未 固定 の 新鮮組 織の場合 – 染色液を選び、アプリケータースティックを使って、染色する部位に 染色液 を直接塗布します。デュアルチップ アプリケーターは2通りで使用できます。：ラウンドチップ は 一般的に塗布に、テーパードチップは特殊な塗布に使用してください。固定組織 の場合 – 組織の表面から余分な固定剤をていねいに拭き取り、上記の手順で染色液を塗布します。注意：Tissue Marking and Margin Dyesの生体への使用を禁じます。</li> <li>室温で乾燥させた場合、1〜2分で染料は標本の表面に永久的に固着します。</li> <li>蒸発を防ぐため、容器の蓋を閉めます。</li> <li>希望の固定および/または加工手順に従って、作業を続けます。</li> </ol> <p></p> <p><b>注記1：</b> 後固定は必要ありませんが、個別のプロトコールを利用することもできます。</p> <p><b>注記2：</b> 染料は、組織加工およびクリオスタット凍結の全工程において、色の質と鮮明さを 維持 します。</p> <p><b>注記3：</b> 加工前に、媒染剤として1-3%の酢酸を使用し、脂肪を多く含む標本(乳房組織など)へのマーキングおよびマージンの染色 の浸透を強化します。</p> <p><b>注記4：</b> マーキングおよびマージンの同定を効果的に行うには、染料を少量ずつ使用します。</p> <p><b>その他の詳細については、安全データシートをご覧ください。</b></p>	<p><b>Polski (Polish)</b></p> <p><b>Przeznaczenie:</b> Do oznaczania struktur i obszarów tkanek w celu mikroskopowej identyfikacji określonych obszarów o znaczeniu diagnostycznym w utrwalonych lub świeżych próbkach tkanek, do identyfikacji i określenia orientacji wyciętych próbek związanych z procedurami chirurgicznymi oraz do oznaczania obrzeży skóry metodą Mohsa.</p> <p><b>Zalecenia dotyczące stosowania:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Przed użyciem mocno wstrząsnąć butelką.</li> <li>Nakładanie barwnika: Uwaga – barwniki do oznaczania struktur i obszarów tkanek są gotowe do zastosowania. NIE ROZCIENIĆ. W pr zypad ku św ieżych tkank nie k – za pomocą aplikatora należy barwnik o wybranym kolorze bezpośrednio na wybraną część tkanki. Aplikator z dwiema końcówkami można stosować na dwa sposoby: zaokrąglona końcówka do nakładania ogólnego lub końcówka stożkowa do nakładania precyzyjnego. W przypadku tkanki utrwalonej – delikatnie osuszyć powierzchnię tkanki z nadmiaru utrwalacza, a następnie nałożyć barwnik w podany powyżej sposób. Zachować ostrożność: Nie wolno stosować barwników do oznaczania struktur i obszarów tkanek na żywym pacjencie.</li> <li>Barwniki wiążą się trwale z powierzchnią próbki w ciągu 1–2 minut w przypadku suszenia w temperaturze pokojowej.</li> <li>Zamknąć butelkę, aby zapobiec odparowaniu.</li> <li>Kontynuować wykonywanie zamierzonych procedur utrwalania i/lub badawczych.</li> </ol> <p></p> <p><b>Uwaga 1:</b> Utrwalanie końcowe nie jest wymagane, ale może zostać przeprowadzone w przypadku stosowania indywidualnych metod.</p> <p><b>Uwaga 2:</b> Barwniki utrzymują jakość i jasność koloru przez cały czas stosowania procedur obróbki tkanki i zamrażania w kriostacie.</p> <p><b>Uwaga 3:</b> Aby wzmocnić oznaczenie i penetrację obrzeża próbek tłuszczowych (np. Tkanki piersi), przed obróbką należy zastosować zaprawę z kwasu octowego o stężeniu 1–3%.</p> <p><b>Uwaga 4:</b> W celu efektywnego oznaczenia i identyfikacji obrzeży są wymagane małe ilości barwnika.</p> <p><b>Aby uzyskać dodatkowe informacje, należy się zapoznać z kartą charakterystyki substancji niebezpiecznej.</b></p>	<p><b>Svenska (Swedish)</b></p> <p><b>Avsedd användning:</b> Färgämnen för vävnads- och marginalmärkning används för att mikroskopiskt identifiera specifika områden av fixerade eller färska vävnadsprover för dentifier, för att identifiera och orientera bortopererade kirurgiska prover samt för färgmärkning av hudmarginaler vid användning av Mohs teknik.</p> <p><b>Bruksanvisning:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Skaka flaskan ordentligt före användning.</li> <li>Applicing av färg: Obs!<span> </span>– Färgämnen för vävnads- och marginalmärkning är bruksfärdiga. FÅR EJ SPÅDAS - För färsk ofixerad vävnad – Applicera den valda färgen direkt på den utvalda delen av vävnaden med applikatorsticken. Applikatorn med två spetsar kan användas på två sätt: den runda spetsen för allmän applicing, eller den avsmalnande spetsen för mer specifik applicing. För fixerad vävnad – Torka försiktigt bort överflödigt fixeringsmedel från vävnadens yta och applicera därefter färgämnet enligt ovan. Varning: Applicera aldrig färgämnen för vävnads- och marginalmärkning på en levande patient.</li> <li>Färgen kommer att bindas permanent till provets yta efter 1-2 minuter om man låter den torka vid rumstemperatur.</li> <li>Stäng flaskan för att förhindra avdunstning.</li> <li>Fortsätt med avsedd fixerings- och/eller bearbetningsprocedur.</li> </ol> <p></p> <p><b>Obs 1:</b> Efterfixering krävs ej, men kan införivas om personliga protokoll används.</p> <p><b>Obs 2:</b> Färgerna bibehåller färgkvalitet och intensitet genom hela processen av vävnadsbearbetning och nedfrysning i kryostat.</p> <p><b>Obs 3:</b> Ett fixeringsmedel med 1-3<span> </span>% ättiksyra bör användas för att förbättra märknings- och marginalpenetrering i fetthaliga vävnadsprover (som t.ex. bröstvävnad) före bearbetning.</p> <p><b>Obs 4:</b> Små mängder av färg är nödvändiga för effektiv märkning och marginalidentifiering.</p> <p><b>Se datasäkerhetsdatabladet för ytterligare information.</b></p>	<p><b>Türkçe (Turkish)</b></p> <p><b>Kullanım Amacı:</b> Doku İşaretleme ve Marj Boyaları, sabitlenmiş veya taze doku örneklerinin belirli alanlarının mikroskopik olarak tanımlanması, kesilen cerrahi örneklerin tanımlanması ve yönlendirilmesi ve Mohs teknikleri kullanırken cilt dokusunun kenarlarının işareetlenmesi yöntemi için kullanılır.</p> <p><b>Kullanım Talimatları:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Kullanmadan önce şişeyi iyice sallayın.</li> <li>Boyanın uygulanması: Not – Doku İşaretleme ve marj boyaaları kullanıma hazırdır. SEYRELTMEYİN - Taze sabitlenmiş dokular için – Seçilen renkteki boyayı, aplikatör çubukla doğrudan dokunun seçilen kısmına uygulayın. İki uçlu aplikatör iki biçimde kullanılabilir: yuvarlak uç genel uygulama için, sivri uç ise daha spesifik uygulama için. Sabitlenmiş doku için – Doku yüzeyindeki fazla sabitleştiriciyi nazikçe kurutun, ardından boyayı yukarıda belirtilen biçimde uygulayın. Dikkat: Doku İşaretleme ve Marj Boyalarını yaşayan bir hastaya kesinlikle uygulamayın.</li> <li>Oda sıcaklığında kurutulduğunda boya lar 1-2 dakika içinde örnek yüzeyine kalıcı olarak bağlanır.</li> <li>Buharlaşmayı önlemek için şişeyi kapatın.</li> <li>İstenebilecek ve/veya işleme prosedürleriyle devam edin.</li> </ol> <p></p> <p><b>Not 1:</b> Sabitleme sonrası işlem gerekmez, ancak kişisel protokoller kullanılırsa eklenebilir.</p> <p><b>Not 2:</b> Boyalar, kriyostat tekniklerinde tüm doku işleme ve dondurma işlemleri boyunca renk kalitesini ve canlılığını korur.</p> <p><b>Not 3:</b> Yağlı örnek tiplerinde (örneğin göğüs dokusu) işlemeden önce, işaretleme ve marj penetrasyonunu geliştirmek için%1-3asetik asitli bir renk sabitleyici kullanımlıdır.</p> <p><b>Not 4:</b> Etkili işaretleme ve marj tanımlama için az miktarda boya gereklidir.</p> <p><b>Daha fazla bilgi için Güvenlik Veri Sayfasına bakın.</b></p>
<p><b>Português (Portuguese - Brazil)</b></p> <p><b>Uso Pretendido:</b> Os corantes de margem e marcação de tecidos são utilizados para identificar microscopicamente laçs específicas de amostras de tecido fixado ou fresco que possuem relevância para iagnostico, para identificação e orientação de amostras cirúrgicas excisadas, e para o método de marcação de margens de tecido de pele ao utilizar técnicas de Mohs.</p> <p><b>Instruções de uso:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Agite bem o recipiente antes do uso.</li> <li>Aplicação do corante: Observação – Os corantes de margem e marcação de tecidos são prontos para uso. NÃO DILUA - Para tecido fresco, não fixado – Aplique o corante escolhido diretamente na porção desejada do tecido com o bastão de aplicação. O aplicador de ponta dupla pode ser utilizado de duas maneiras: a ponta arredondada para aplicações gerais, ou a ponta afilada para aplicações mais específicas. Para tecido fixado – Raspe delicadamente o excesso de fixador da área superficial do tecido, então aplique o corante conforme descrito acima. Cuidado: Nunca aplique corantes de margem e marcação de tecidos em um paciente vivo.</li> <li>Os corantes aderem permanentemente à superfície da amostra em 1 a 2 minutos, quando secados à temperatura ambiente.</li> <li>Feche o recipiente para evitar a evaporação.</li> <li>Continue com a fixação e/ou procedimento de processamento pretendido.</li> </ol> <p></p> <p><b>Observação 1:</b> A pós-fixação não é obrigatória, mas pode ser incorporada se forem utilizados protocolos pessoais.</p> <p><b>Observação 2:</b> Os corantes mantêm a qualidade e vivacidade da cor durante todo o processamento do tecido e congelamento do mesmo em técnicas de criostato.</p> <p><b>Observação 3:</b> Um mordente de ácido acético de 1 a 3% deve ser utilizado para melhorar a penetração de marcação e margem em tipos de amostra com gordura (tal como o tecido da mama) antes do processamento.</p> <p><b>Observação 4:</b> Pequenas quantias de corante são necessárias para identificação eficaz de marcação e margem.</p> <p><b>Veja a planilha de dados de segurança para obter informações adicionais.</b></p>	<p><b>Română (Romanian)</b></p> <p><b>Utilizare vizată:</b> Marcajele de țesut și coloranții pentru margini sunt utilizate pentru identificarea pithelial a specimenelor de țesut proaspete sau fixate, importante din punct de vedere al diagnosticării, pentru identificarea și orientarea specimenelor chirurgicale extirpate și ca metodă de marcarea marginilor țesutului pithelial când utilizați tehnici Mohs.</p> <p><b>Instrucțiuni de utilizare:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Agitați bine sticla înainte de a utiliza.</li> <li>Aplicarea colorantului: Notă – Marcajele de țesut și coloranții pentru margini sunt gata pentru utilizare NU DILUAȚI - Pen tr u ț esuturi l pr o spa te, ne fixat e – Aplicați colorantul ales direct pe porțiunea de țesut dorită cu o baghetă de aplicare. Aplicatorul cu două vârfuluri poate fi utilizat în două modalități: vârful rotunjit pentru aplicare de ordin general sau vârful conic pentru o aplicare mai specifică. Pen tr u ț esut u fixat – Eliminați ușor excesul de fixator de pe suprafața țesutului, apoi aplicați colorantul așa cum se explică mai sus. Precauție: Nu aplicați marcajele de țesut și coloranții pentru margini la pacienții în viață.</li> <li>Coloranții se vor atașa permanent la suprafața specimenului în decurs de 1-2 minute, dacă este uscat la temperatură camerei.</li> <li>Închideți sticla pentru a evita evaporarea.</li> <li>Continuați cu protocolul stabilit pentru procedura de fixare și/sau procesare.</li> </ol> <p></p> <p><b>Notă 1:</b> Nu este nevoie de post-fixare, dar se poate include, dacă sunt utilizate protocoale personale.</p> <p><b>Notă 2:</b> Coloranții păstrează calitatea și intensitatea culorii pe întreaga durată a procesului de procesare și congelare a țesutului în tehnicile de congelare în criostat.</p> <p><b>Notă 3:</b> Este nevoie de un decapant de acid acetic 1-3% pentru a îmbunătăți marcarea și penetrarea pe margini la specimenele grase (cum ar fi țesutul sânului), înainte de procesare.</p> <p><b>Notă 4:</b> Este nevoie de cantități mici de colorant pentru marcarea și identificarea eficientă a marginilor.</p> <p><b>Consultați Fișa de informații de siguranță pentru informații suplimentare.</b></p>	<p><b>Slovenčina (Slovak)</b></p> <p><b>Účel použitia:</b> Farbivá na označenie tkanív a okrajov sa používajú na mikroskopickú identifikáciu osobitných oblastí vzoriek fixovaného alebo čerstvého tkaniva, ktoré sú dôležité z diagnostického hľadiska na identifikáciu a orientáciu vyrezaných chirurgických vzoriek a na označovanie okrajov kotného tkaniva v prípade podľa Mohsových techník.</p> <p><b>Inštrukcie na použitie:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Fľašu pred použitím dobre zatrasť.</li> <li>Aplikácia farbiva: Poznámka – Farbivá na označovanie tkanív a okrajov sú hotové výrobky. NERIEDIŤ! Čer stvé, ne fixované tkanivo – Aplikujte zvolenú farbu priamo na vybranú časť tkaniva pomocou tyčinky aplikátora. Dvojvlhý hrot aplikátora možno použiť dvoma spôsobmi: okrúhly hrot na celkovú aplikáciu alebo zašpicatý hrot na presnejšiu aplikáciu. Fixované tkanivo – Opatrne odsajte nadbytočné fixatívum z povrchovej oblasti tkaniva a potom aplikujte farbivo uvedeným spôsobom. Upozornenie: Nikdy neaplikujte farbivá na označenie tkanív a okrajov u živého pacienta.</li> <li>Ak farbivá schnú pri izbovej teplote, v priebehu 1 – 2 minút sa trvalo naviažu na povrch vzorky.</li> <li>Zatvórajte fľašu, aby nedochádzalo k odparovaniu.</li> <li>Pokračujte v zamyšľanej fixácii alebo spracovaní.</li> </ol> <p></p> <p><b>Poznámka 1:</b> Dodatočná fixácia nie je potrebná, ale môže sa zahrnúť v prípade použitia osobných protokolov.</p> <p><b>Poznámka 2:</b> Farbivá si udržiava kvalitu a jstivosť farieb počas celého postupu spracovania tkaniva a techník mrazenia v kryostate.</p> <p><b>Poznámka 3:</b> Na preniknutie označenia tkaniva a okrajov na tukových typoch vzoriek (napríklad prsníkové tkanivo) pred spracovaním možno použiť moridlo 1 – 3% kyseliny octovej.</p> <p><b>Poznámka 4:</b> Na účinné označenie tkaniva a identifikáciu okrajov postačí malé množstvo farbiva.</p> <p><b>Za dodatne informácie preglejte varnostni list.</b></p>		

	Definition	Определение	定义	Definice	Definition	Betekenis	Tähendus	Määritelmä	Définition	Définition	Definition	Ορισμός	Jelentés	Definizione	定義	Definicja	Definição	Definição	Definiție	Vymedzenie	Definición	Definition	Açıklama
	In Vitro Diagnostic Medical Device	Медицинско устройство за ин витро диагностика	体外诊断医疗器械	Zdravotnické zařízení k diagnostice in vitro	Medicinsk udstyr til in vitro-diagnostik	In vitro diagnostisch medisch instrument	Meditsiiniseade in vitro diagnostikaks	Diagnostinen, lääkinällinen in vitro –laite	Dispositif médical de diagnostic in vitro	Dispositif médical de diagnostic in vitro	In-vitro-Diagnostikum	in vitro διαγνωστικό ιατροτεχνολογικό προϊόν	In vitro orvosi diagnosztikai eszköz	Dispositivo medico diagnostico in vitro	In Vitro 診断用医療機器	Urzędzenia medyczne do diagnostyki in vitro	Dispositivo Médico de Diagnóstico In Vitro	Dispositivo médico para diagnóstico In Vitro	Dispozitiv medical de diagnosticare in vitro	Medicinska pomôcka na diagnostiku in vitro	Dispositivo médico de diagnóstico in vitro	Medicinsk enhet för in vitro-diagnostik	In Vitro Teşhis Amaçlı Tıbbi Cihaz
	Catalog number	Каталожен номер	目录编号	Katalogové číslo	Katalognummer	Catalognummer	Kataloogi number	Luettelonumero	Numéro de catalogue	Référence catalogue	Katalognummer	Αριθμός καταλόγου	Katalógusszám	Numero di Catalogo	カタログ番号	Numer katalogowy	Número do catálogo	Número de catálogo	Număr catalog	Katalógové číslo	Número de catálogo	Katalognummer	Katalog numarası
	Lot	Партия	批次	Šarže	Parti	Partijnummer	Partii	Erä	Lot	Lot	Los	Παρτίδια	Tétel	Lotto	LOT	Partia	Porção	Lote	Lot	Šarža	Lote	Parti	Parti
	Use Until Date	Срок на годност	有效期	Použijte do data	Sidste anvendelsesdato	Te gebruiken voor	Parim enne	Käytettävä ennen	Date limite d'utilisation	Date limite d'utilisation	Verfallsdatum	Ημερομηνία λήξης	Szavatossági dátum	Usare entro	使用期限	Użyj przed datą	Data de Validade	Não utilize após a data de validade indicada	Utilizati până la data	Použite do	Fecha de caducidad	Använd före	Son Kullanma Tarihi
	Temperature Limitation	Температурно ограничение	温度限制	Teplotní limitace	Temperatur begrænsning	Temperatuurlimiet	Temperatuurivahekiik	Lämpötilarajoitus	Établissement d'intervalle de température	Limitation de température	Temperatur begrenzung	Περιορισμός θερμοκρασίας	Hőmérséklet-korlátok	Limiti di temperatura	保管温度範囲	Ograniczenia temperaturowe	Limitação da Temperatura	Limitação de temperatura	Limitare de temperatură	Teplotné obmedzenia	Limitación de temperatura	Temperatur begrænsning	Sıcaklık Sınırlaması
	Legal Manufacturer	Законен производител	合法制造商	Zákonný výrobce	Legal producent	Wettelijke fabrikant	Õiguslik tootja	Valittu valmistaja	Fabricant légal	Fabricant légal	Verantwortlicher Hersteller	Νόμιμος κατασκευαστής	Hivatalos gyártó	Produttore legale	法定製造者	Legalny producent	Fabricante Legal	Fabricante legal	Producător legal	Výrobca	Fabricante legal	Laglig tilverkare	Yasal Üretici
	Authorized Representative in the European Community	Упълномощен представител в Европейската общност	欧盟 授权代表	Autorizovaný zástupce Pro Evropské společenství	Autoriseret repræsentant i EU	Bevoegde vertegenwoordiger binnen de Europese Gemeenschap	Volitatud esindaja Euroopa Ühenduses	Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä	Réprésentant autorisé dans l'Union européenne	Représentant agréé dans la Communauté européenne	Autorisierter Vertreter in der Europäischen Gemeinschaft	Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα	Hivatalos képviselő az Európai közösségben	Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea	欧州共同体の正式代理人	Autoryzowany przedstawiciel w Unii Europejskiej	Representante Autorizado na Comunidade Europeia	Representante autorizada na Comunidade Europeia	Reprezentant autorizat în Comunitatea Europeană	Autorizovaný zástupca v Európskom spoločenstve	Representante autorizado en la Comunidad Europea	Auktoriserad representant inom Europeiska unionen	Avrupa Birliği Yetkili Temsilcisi
	Conformity European	Съответствие с европейските изисквания	欧洲合格认证	Conformity European (Značka shody s Evropskými normami)	Europæisk konformitet	Europese conformiteit	CE-märkis	Euroopan vaatimustenmukaisuus	Conformité européenne	Conformité aux normes européennes	Europäische Konformität	Συμμόρφωση με τα ευρωπαϊκά πρότυπα	Hivatalos képviselő az Európai megfélemlőszék (CE)	Conformità Europea	欧州適合	Zgodność z normami europejskimi	Conformidade Europeia	Conformidade Europeia	Conformitate la nivel european	Súlás s európskými predpismi	Conformidad europea	I överensstämmelse med EU-direktiv	Avrupa'da Uygunluk
	Consult Instructions for use	Прочетете инструкциите за използване	请参考使用说明	Přečtěte si návod k použití.	Se brugsanvisningen	Raadpleeg de gebruiksaanwijzing	Vaadake kasutusjuhiseid	Käto käyttöohjeita	Consultez le mode d'emploi pour l'utilisation	Consultez le mode d'emploi	Bedienungsanleitung beachten	Συμβουλευθείτε τις οδηγίες χρήσης	Olvassa el a használati útmutatót	Consultare le istruzioni per l'uso	使用説明書をお読みください	Należy zapoznać się z instrukcją stosowania	Consulte as Instruções de Utilização	Consulte as instruções de uso	Consultați Instrucțiunile de utilizare	Pozrite návod na použitie	Consultar las instrucciones de uso	Se bruksanvisning	Kullanım Talimatına Bakın
	Caution	Внимание	注意事项	Upozornění	Forsigtig	Let op	Ettevaatust	Varoitust	Mise en garde	Attention	Vorsicht	Προσοχή	Figyelmeztetés	Attenzione	注意	Zachować ostrożność	Cuidado	Cuidado	Precauție	Úpozornenie	Precaución	Varning	Dikkat